



# ST. PHILOMENE CATHOLIC CHURCH

2428 BELL STREET  
SACRAMENTO, CA 95825



[www.stphilomene.com](http://www.stphilomene.com)  
[www.facebook.com/stphilomene](https://www.facebook.com/stphilomene)

**Office:** (916) 481-6757  
**Fax:** (916) 481-1603

## The Solemnity of the Most Holy Trinity

June 12, 2022

### OFFICE HOURS

Tuesday—Friday

1:00pm—5:00pm

Monday (Closed)

### MASS SCHEDULE

Saturday:	5:00 PM - English 7:00 PM - Español
Sunday:	9:00 AM - English 12:00 PM - Español
Tuesday:	8:15 AM - English
Wednesday:	8:15 AM - English
Thursday:	8:15 AM - English
Friday:	8:15 AM - English

### CONFESION | CONFESIONES

Saturday - 3:00pm-4:00pm inside the Church.

### BAPTISMS

Call the Parish Office for preparation times.

Llame a la oficina parroquial para agendar un bautizo.

### WEDDINGS & QUINCEAÑERAS

At least six months notice required.

Se requiere un aviso de al menos seis meses.

### PARISH STAFF

#### PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Francisco Velazquez, Parochial Administrator

Alfredo Anguiano, Deacon

Kerri Bray-Smith, School Principal

Gabriela Valadez, Secretary

Diana Jimenez, Bookkeeper

Eban Preciado, Music Director

Sylvia Miller, Janitor

Miluska Beltran, Volunteer Rel. Ed. Director



### ST. PHILOMENE PARISH MISSION STATEMENT

We, the parishioners of St. Philomene Parish, are a communion of brothers and sisters united by our communion with Jesus Christ who gathers us and empowers us with His Holy Spirit to worship God in faith through the celebration of the Sacraments, prayers, evangelization and loving communion and service. We rejoice and embrace the diversity of all our members as a gift from God.

## TODAY'S READINGS

**First Reading** — Wisdom was born before the earth was made.

(*Proverbs 8:22-31* )

**Responsorial Psalm** —O Lord , our God, how wonderful your name in all the earth!

(*Psalm 8:4-9* )

**Second Reading** —We boast of our afflictions.

(*Romans 5:1-5* )

**Gospel** —Whatever the Father has is mine. The Spirit of truth will guide us.

(*John 16:12-15* )

## BACKGROUND ON THE GOSPEL

This week we return to the liturgical season of Ordinary Time. This Sunday and next Sunday, however, are designated as solemnities, special days that call our attention to central mysteries of our faith. Today, on the first Sunday after Pentecost, we celebrate the Solemnity of the Most Holy Trinity. This feast invites us to consider what we believe about God, who has revealed himself to us in the Trinity—one God in three persons.

The verses of today's Gospel come near the end of Jesus' long discourse at the Last Supper. In the early part of this discourse, as we saw last week on Pentecost, Jesus offers assurances to the disciples. Even though he must leave the disciples, he tells them that they will have a future because of the help he will send them in the Holy Spirit. In this section he focuses more on the shape of the future, which will include Jesus' victory over the world that they will share in. The disciples of Jesus cannot know the future. They can only know that, whatever shape the future takes, they will not have to face it alone. They have the Spirit of Truth, who will continue to provide the teaching of Jesus in the future.

Reading this passage on Trinity Sunday reinforces our understanding of the unity shared by the members of the Trinity. Although the idea of one God in three persons remains a mystery, we have the assurance that, as Jesus and the Father share all, Jesus and the Spirit share all.

## LECTURAS DE HOY

**Primera Lectura** — La sabiduría nació antes que toda la tierra fuera creada.

(*Proverbios 8,22-31*)

**Salmo Responsorial** — Qué admirable, Señor, es tu poder!

(*Salmo 8,4-9*)

**Segunda Lectura** — Nos jactamos de nuestras aflicciones.

(*Romanos 5,1-5*)

**Evangelio** — Todo lo que tiene el Padre es mío. Por eso he dicho que tomará de lo mío y se lo comunicará a ustedes.

(*Juan 16,12-15*)

## ANTECEDENTES DE EL EVANGELIO

### Cerrar el Círculo

“¿Por qué tenemos que oír todo esto sobre la Trinidad?”, preguntó un señor durante una charla que yo daba. “¿Por qué no podemos simplemente asistir a la iglesia y tratarnos bien los unos a los otros?”

Le respondí, “pues, sí podemos … precisamente debido a la Trinidad.”

Porque el Dios Trino y Uno no es fruto de la especulación de los sabios, sino que es la manera en que nosotros experimentamos Dios en este mundo. Una vida cristiana es la manifestación de la Trinidad funcionando en el mundo.

Déjame explicar

Primero, en un tiempo remoto los seres humanos aprendieron que había solo un Dios, que se deleitaba con la raza humana. ([Primera lectura](#)) Piensa en el sinnúmero de historias que hay en el Antiguo Testamento que relatan cómo Dios nos persigue, sus esfuerzos para formar con nosotros una alianza amorosa y sagrada. “Yo seré su Dios y ustedes serán mi pueblo,” dijo. Como un convenio de matrimonio.

¿Y esto realmente llegó a ser? Pues, la verdad que no. Dios se volvió, en distintas ocasiones, enojado, ofendido,

## ANTECEDENTES DE EL EVANGELIO

deleitado, desdeñado, glorificado, ignorado, alabado y rechazado. Sin embargo, seguía intentando renovar la alianza, ya que su amor es duradero.

Segundo, supimos que siempre había existido otro componente de la naturaleza de Dios.\* Dios no había estado solo, como si estuviera en el desierto. Su verdadera naturaleza había sido siempre relacionarse con otros, “virtiéndose y recibiendo.” Este dar y recibir es “la Segunda Persona,” o “La Palabra.” Esta Palabra se hizo carne.

Lo vimos. Jesús se reía, lloraba, predicaba y volteaba mesas y curaba a la gente, y era fiel a su gente hasta el final. “Todo lo que tiene el Padre es mío,” dijo ([Evangelio](#)). Es así como supimos que Jesús era La Palabra y que La Palabra era Dios.

Poco a poco surgió una tercera revelación sobre la Trinidad. En el Evangelio para este domingo Jesús nos da una pista: “Muchas cosas me quedan por decirles, pero no pueden cargar con ellas por ahora.” En otras palabras, nuestras pequeñas almas jamás podrían abrirse a Dios—a menos que una verdadera presencia de Dios llegara a nosotros y acampara entre nosotros.

¿Entiendes la lógica aquí?

• Todo lo que tiene y lo que es el Padre también es de la Palabra.

• Todo lo que tiene y lo que es la Palabra es del Padre.

Esta mutualidad es una tercera “parte” de Dios. Es el Espíritu. Nos dice quién es el Cristo (Dios), y nos devuelve (junto con toda la Tierra) al Padre, cerrando así el círculo.

¡Qué viveza, qué entusiasmo hay en Dios: hablando con nosotros, extendiéndose hacia nosotros, y después recibiendo. Dios es como el movimiento de un líquido, como un dinamismo en el que todo cambia siempre, pero siempre permanece igual porque está arraigado en el amor—porque es el amor.

Estamos invitados a participar en ese círculo de amor.

¿Demasiada teoría? Deja que lo explique de una forma más sencilla. ¿Sufres? ¿Amas? Dios te invita a unir ese dolor y ese cuidado con el amor infinito de la Trinidad.

Juan Foley, SJ

## MASS INTENTIONS INTENCIones DE LA MISA

Sat	June 11	5:00 pm
	7:00 pm	<b>Bernardo Silvana Hernandez †</b>
Sun	June 12	9:00 am
	12:00pm	<b>Margarita Suarez Gonzalez†</b>
Tue	June 14	8:15 am
Wed	June 15	8:15 am
Thu	June 16	8:15 am
Fri	June 17	8:15 am

### WEEKEND COLLECTIONS Colectas de Ofertorio del Fin de Semana

Sunday Collections:	
<b>June 12th</b>	<b>\$7,000</b>

#### No Second Collection

I would like to thank you all for your generous donations for the upkeep (physical and pastoral) of our beloved Parish! Let us together continue the mission of Jesus! May our God abundantly bless you and your families!

Me gustaría agradecerles a todos por sus generosas donaciones para el mantenimiento (físico y pastoral) de nuestra amada Parroquia! ¡Continuemos juntos la misión de Jesús! ¡Que nuestro Dios los bendiga abundantemente a ustedes y a sus familias!

**ADORATION CHAPEL —** *Need to spend some time with our Lord?* The Adoration Chapel is now open. Please call the Parish Office to obtain the chapel code at 916-481-6757.

**CAPILLA DE ADORACIÓN —** *¿Necesita pasar mas tiempo con Jesús en oración, adoración y contemplación?* Nuestra Capilla de Adoración ya esta abierta. Llame a la Oficina Parroquial al 916-481-6757 para obtener el código.

## THIS WEEK

Wednesday, June 15th	Grupo de Oracion y Vida en el Salon Twomey @ 7:00pm
Wednesday, June 15th	Youth Ministry inside the Church @ 7:00 PM
Saturday, June 18th	Confessions @ 3:00pm

### PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS POR FAVOR MANTENLOS EN TUS ORACIONES

Julie Renteria	Familia Serrano
Marry Cottor	Familia Martinez
Gary Saldano	June Harvard
Angela Velazquez	Richard David Jr.
Maria Romo	Brayan Alvarez
Paula Jacobo Cervantes	Brandon Alvarez
Jacinta Clawson	Ayleen Gonzalez

## GRUPO DE ORACIÓN

*¿Te sientes triste, te sientes cansado o enfermo?  
Dice el Señor en Mateo 11, 28:  
“Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré.”*

El Grupo de Oración de Santa Filomena te invita a tener un encuentro con el Señor. Nos reunimos los miércoles en oración y alabanza de **7:00pm-9:00pm** dentro del Salón Twomey.

**El ultimo miércoles de cada mes, se les invita a la Hora Santa dentro de la Iglesia a las 7:00pm.**





## ST PHILOMENE CATHOLIC SCHOOL

2320 EL CAMINO AVE  
SACRAMENTO, CA 95821  
[WWW.STPHILOMENE.ORG](http://WWW.STPHILOMENE.ORG)

St. Philomene Spanish Dual Language School

*Now Enrolling*  
*Inscripciones Abiertas*

Diverse Community | Personal Attention  
Excellent Academics | Faith in Action

For more information / Para más información:  
916.489.1506    [stphilomene.org](http://stphilomene.org)

St. Philomene Catholic School is now enrolling students in TK - 8th and students in TK-4th for their Spanish Dual Language Immersion Program.

Our faith-based education is offered in an inclusive and multicultural community, while your child learns to speak, read, and write in Spanish and English fluently.

For more information please call **916-489-1506** or visit us at: [www.stphilomene.org](http://www.stphilomene.org)

*Are you a St. Philomene School alumni? Contact us to keep you informed of Phillie happenings!*

### ESPAÑOL

La Escuela Católica St. Philomene está inscribiendo estudiantes de TK a 8o y estudiantes de TK a 4o para su Programa de Doble Inmersion en Español.

Nuestra educación basada en la fe se ofrece en una comunidad inclusiva y multicultural, mientras sus hijos aprenden a hablar, leer, y escribir con fluidez el Español y el Inglés.

Para obtener más información, llame al **916-489-1506** o visítenos en: [www.stphilomene.org](http://www.stphilomene.org)

¿Eres un ex alumno de la Escuela Santa Philomena? ¡Contáctanos para mantenerte informado de los acontecimientos de los Phillies!

¡FE, COMUNIDAD, Y CRECIMIENTO!

### SHARING GOD'S BOUNTY

Is difficult for many folks, particularly those that do not have shelter. We can offer a meal to satisfy the hunger. Our volunteers extend kind words and encouragement to all who show up to partake of this ministry.

Please bless our guests with your prayers throughout the week.

Es difícil para muchas personas, particularmente aquellas que no tienen refugio. Podemos ofrecer una comida para saciar el hambre. Nuestros voluntarios extienden palabras de bondad y aliento a todos los que se presentan para participar en este ministerio.

Oren por nuestros invitados con sus oraciones durante toda la semana.

### ST. PHILOMENE FOOD CLOSET DISPENSA DE COMIDA

**916.481.7113**

OPEN MONDAY, TUESDAY & WEDNESDAY

FROM 9:00-11:00AM.

The food closet continues to offer fresh produce, perishable and non perishable items. All are welcome!

We served 115 households with 477 bags of groceries. We could not do this without you! Thank you all for your generous donations and support.

ABIERTO LUNES, MARTES Y MIERCOLES

DE 9AM A 11AM.

La despensa de comida sigue ofreciendo productos frescos, perecederos y no perecederos. ¡Todos son bienvenidos!

Servimos 115 hogares con 477 bolsas de comida ¡No podríamos hacer esto sin ustedes! Gracias por su apoyo y generosidad.

## PARISH NEWS & ANNOUNCEMENTS

### YOUTH MINISTRY

Almas Guerreras

If you are between the age of 13—17 years old, and would like to make new friends, have fun and learn more about our faith.

You are invited to join us on Wednesdays from 7:00pm to 9:00pm inside our Parish.

For more information , please call Vanessa Martinez at (916) 470-4125

### MINISTERIO JUVENIL

Almas Guerreras

Si estas entre las edades de 13 a 17 años y te gustaria tener nuevos amigos, divertirte y aprender mas de tu Fe.

Estas invitado a participar cada Miercoles de 7:00pm a 9:00pm. La reunion es dentro de nuestra Iglesia.

Para mayor informacion, por favor llamar a Vanessa Martinez al (916) 470-4125

If you have any mass intentions to pray for your beloved one, you can call the office to make arrangements and schedule a daily or weekend mass.



Si usted tiene intenciones para orar durante la misa y a la vez recordar a sus seres queridos, usted puede hablar a la oficina y mandar ofrecer una misa.



**DO YOU NEED COMMUNITY SERVICE HOURS FOR THE 2022-2023 SCHOOL / FAITH FORMATION YEAR?**

**COME HELP US WITH THE FIREWORKS SALE  
JUNE 28, 29 AND 30 &  
JULY 1, 2, 3 AND 4**

**ONLY ADULTS 18 YEARS AND OLDER AND YOUTH 15-17 YEARS OLD**

**Text or call 916-420-8071  
for more information**

**¿ Necesitas horas de servicio comunitario para el Año Escolar / Catecismo 2022-2023 ?**

**Ven ayúdanos con la venta de**

**FIREWORKS**  
**28,29 y 30 de Junio**  
**1,2,3 y 4 de Julio**

**Solo adultos de 18 años en adelante  
y jóvenes de 15-17 años**

**Más información al  
916-420-8071**



### CHESTERTON ACADEMY OF SACRAMENTO

A JOYFULLY CATHOLIC, CLASSICAL HIGH SCHOOL



**Applications for Fall 2022 now open!**  
[sacramentochesterton.org/admissions](http://sacramentochesterton.org/admissions)



CHESTERTON ACADEMY  
OF SACRAMENTO

A joyfully Catholic, Classical High School

Opening  
Fall  
of 2022!

**Enrolling all grades 9-12**

Apply now! Freshman class is filling up!

Visit [www.sacramentochesterton.org](http://www.sacramentochesterton.org)  
or call (916) 287-0761.



Chesterton Academy of Sacramento has a racially non-discriminatory policy as to students and therefore does not discriminate against applicants and students on the basis of race, color, or national and ethnic origin.



DIOCESE OF  
SACRAMENTO

For more Diocesan News go to: [www.scd.org](http://www.scd.org)

**SACRAMENTO CLASSIC**  
**PRIESTS + SEMINARIANS**  
ANNUAL BASKETBALL GAME

**Tuesday, June 28, 2022**  
Doors open 6:30pm • Tipoff 7pm

**Christian Brothers High School Gym**  
4315 Martin Luther King Jr. Blvd.  
Sacramento, CA 95820

\$15 Adults  
\$60 Group of 6 Adults (Save 30%)  
\$5 Students (K-College)

Buy tickets: [www.scd.org/basketball](http://www.scd.org/basketball)

All proceeds from the game benefit seminarian formation.  
Questions? Office of Priestly & Religious Vocations at (916) 733-0258 or [msmith@scd.org](mailto:msmith@scd.org)  
Learn about Vocations: [www.scd.org/vocations](http://www.scd.org/vocations) [@ea.sacerdotalpriesthood](https://www.facebook.com/ea.sacerdotalpriesthood)

**QUO  
VADIS**

**WHERE ARE YOU GOING?**

**BOYS (AGES 13-17)  
DISCERNMENT RETREAT**

Boys ages 13-17 will learn about the Priesthood, Diaconate and Married Life. There will be time for fellowship, games, Mass, adoration, and more!

August 5 - 7, 2022  
Trinity Pines Catholic Center  
28000 Rollins Lake Road  
Colfax, CA 95713  
Cost: \$80 (includes room and meals)  
Regular registration ends July 15. After July 15, late registration goes up to \$90. Registrations will not be accepted after July 19.

Download forms and register:  
[www.scd.org/quovadis](http://www.scd.org/quovadis)

If you have any questions, please contact the Diocese of Sacramento Office of Vocations at 916-733-0258 or email [msmith@scd.org](mailto:msmith@scd.org)

The Office of Priestly & Religious Vocations will be following the CDC and diocesan guidelines for our retreats. This may require COVID testing prior to start of the retreat and/or the wearing of masks. We will be following updates closer to the date of the retreat. We greatly appreciate your cooperation.

## Support our Bulletin !

St. Philomene welcomes advertising to promote individual business on the back of our bulletin.  
 For more information please contact us **916.481.6757** or at **secretary@stphilomene.com**  
 (Advertisements will offset our printing cost and benefits our Parish)

	<b>Lowest Cost</b> <i>Cremation and Burial</i> 2417 Manning St, Sacramento, CA 95815 916.482.2466 FD2059 Basic Burial with Minimum Casket \$1,140.00. <a href="http://www.lowestcostcremation.com">www.lowestcostcremation.com</a>	<b>Apoya nuestro Boletín!</b> Les damos la bienvenida a la publicidad para promover negocios individuales en la parte posterior de nuestro boletín. Para mas informacion, llame a la oficina parroquial o por correo electrónico: <a href="mailto:secretary@stphilomene.com">secretary@stphilomene.com</a>
<b>FLAPJACKS</b> Waffles Burgers Shakes 2721 El Camino Ave. <i>Breakfast &amp; Lunch, Crafted with Love</i> <b>916.488.5440</b>	Use this Coupon and Receive 10% off your entire meal.	
	<b>EMIGH</b> <i>ACE Hardware</i> 3555 El Camino Ave Sacramento, CA 95821 (916)482-1900 <a href="http://emigh.com">emigh.com</a>	
		 <b>Edwin P. Torres, D.M.D.</b> <i>El Camino Family Dental Practice</i> 3021 El Camino Avenue (Between Watt and Fulton) Tagalog Spoken; Se Habla Español (916) 515-9363
Providing complete care of the foot, ankle, and lower leg.  Dr. Annalisa Co 916.244.7630 5931 Stanley Ave. #4, Carmichael, CA 95608 <a href="http://www.olympicfootandankle.com">www.olympicfootandankle.com</a>	<b>Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery</b>   <b>ST. MARY CEMETERY &amp; FUNERAL CENTER</b> <b>916-452-4831</b>	<b>TRADER JOE'S®</b> <b>2625 Marconi Ave. Sacramento, CA</b> Thank you for your generous donations of flowers making our Sanctuary beautiful. <i>Gracias a Trader Joe's® por sus donaciones de flores para nuestro Santuario.</i>
 <b>CALVARY CEMETERY &amp; FUNERAL CENTER</b> <b>916-726-1232</b>	<b>Working alongside your parish to serve Catholic families.</b> 	

### ***Welcome!***

*Our warmest welcome to all who celebrate with us, whether longtime residents or newly arrived in our Parish. We thank God for you. If you are not registered with St. Philomene, please fill out this form and place it in the Collection basket or mail it in to the Parish Office. Thank you and God bless you!*

#### **Request for Registration Form or Change of Address Update**

Name: \_\_\_\_\_  
 Address: \_\_\_\_\_  
 Phone: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_